

* ABRASION RESISTANT PRINT
ABRIEBFESTER AUFDRUCK
RESISTANTE A L'ABRASION
RESISTENTE ALL'ABRASIONE

} RAL 9001

** TWO CORE CABLE	}	THERMORAD
LEITUNG ZWEIADRIG		2x0.96mm ² [AWG 18]
CABLE A DEUX CONDUCTEURS		EPD 33336 A
CAVO A DUE CONDUTTORI		

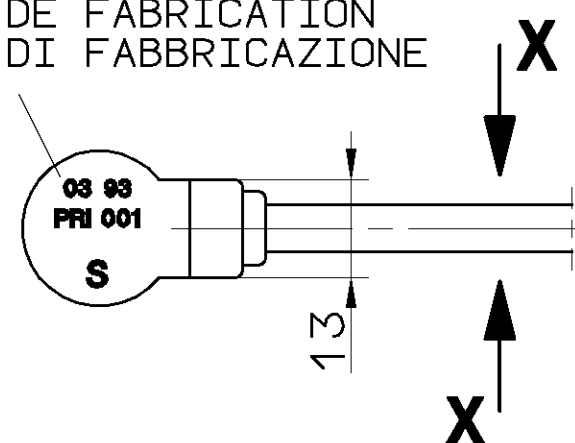
BEND RADIUS CABLE
BIEGERADIUS KABEL
AYON DE COURBURE CABLE
RAGGIO DI CURVATURA DEL CAVO

} R 15 MIN, $\angle 90^\circ$

STRAIN RELIEF CABLE
ZUGENTLASTUNG KABEL
ARRET DE CABLE
SCARICO DI TRAZIONE DEL CAVO

MAX. 50N $\varphi=20^{\circ}\text{C}$

WEEK AND YEAR OF MANUFACTURE
FERTIGUNGSWOCHE UND JAHR *
SEMAINE ET ANNEE DE FABRICATION
SETTIMANA E ANNO DI FABBRICAZIONE



WABCO-NR.	L [mm]
441 032 588 0	400 ⁺²⁰ ₀
441 032 589 0	1250 ⁺²⁰ ₀
441 032 590 0	1500 ⁺²⁰ ₀
441 032 591 0	2050 ⁺⁴⁰ ₀
441 032 592 0	2300 ⁺⁴⁰ ₀

TYPE OF PROTECTION (IN CONNECTION WITH SOCKET)
SCHUTZART (IN VERBINDUNG MIT KUPPLUNGSDOSE)
MODE DE PROTECTION (DANS CONNECTION AVEC SOCLE)
TIPO DI PROTEZIONE (CON CONNETTORE INGAGGIATO)

IP 68
EN 60529/IEC 529

THERMAL RANGE OF APPLICATION FOR SENSOR
THERMISCHER ANWENDUNGSBEREICH FÜR SENSOR
GAMME D'APPLICATION THERMIQUE POUR CAPTEUR
CAMPO DI APPLICAZIONE TERMICA DEL SENSORE

-40° C...+150° C

THERMAL RANGE OF APPLICATION FOR CABLE
THERMISCHER ANWENDUNGSBEREICH FÜR KABEL
GAMME D'APPLICATION THERMIQUE POUR CÂBLE
CAMPO DI APPLICAZIONE TERMICA DEL CAVO

-40° C . . . +180° C
+220° C [1 h]

THERMAL RANGE OF APPLICATION FOR CONNECTOR PLUG
THERMISCHER ANWENDUNGSBEREICH FUER KUPPLUNGSSTECKER
GAMME D'APPLICATION THERMIQUE POUR FICHE DE COUPLAGE
CAMPO DI APPLICAZIONE TERMICA DEL CONNETTORE

-40° C. . . . +80° C

FOR FURTHER TECHNICAL DATA SEE PRODUCT SPECIFICATION
WEITERE TECHNISCHE DATEN SIEHE PRODUKT SPEZIFIKATION
POUR AUTRES DONNEES TECHNIQUES VOIR PRODUCT SPECIFICATION
PER ULTERIORI DATI TECNICI VEDERE SPECIFICAZIONE DI PRODOTTO

441 032 588 0

GENERAL SPECIFICATION: JED-334										CADAM-DRAWING COPYRIGHT										WABCO																																																			
FURTHER TECHNICAL DATA:										DATE SIGNATURE																																																													
DOC. CODE:					SHEET: TO					DRAWN: 93-01-05 HARNISCHM										INDUCTIVE SENSOR WITH CONNECTOR PLUG STABSSENSOR MIT KUPPLUNGSSTECKER CAPTEUR AVEC FICHE DE COUPLAGE SENSORE INDUTTIVO CON CONNETTORE																																																			
GENERAL TOLERANCES										CHECKED: 93-01-05 HOEFLER																																																													
										STANDARDIZATION: 93-01-05 PANTZER																																																													
<table><tr><td rowspan="5">CLASS 1)</td><td colspan="4">RANGE OF NOMINAL DIMENSIONS (± mm)</td><td rowspan="5"></td></tr><tr><td>≤50</td><td>> 50 ≤180</td><td>>180 ≤400</td><td>>400</td></tr><tr><td>0,5</td><td>1,0</td><td>1,5</td><td>2,0</td></tr><tr><td>1,0</td><td>2,0</td><td>3,0</td><td>4,0</td></tr><tr><td>2,0</td><td>3,5</td><td>5,0</td><td>6,5</td></tr></table>										CLASS 1)	RANGE OF NOMINAL DIMENSIONS (± mm)					≤50	> 50 ≤180	>180 ≤400	>400	0,5	1,0	1,5	2,0	1,0	2,0	3,0	4,0	2,0	3,5	5,0	6,5	054519 1× D 94-03-11										MASS SCALE 0.1 KG 1:1 (2:1)										PRODUCT IDENTIFICATION NO. 441 032 593 0										DOC. CODE 653					SHEET 1/1				
CLASS 1)	RANGE OF NOMINAL DIMENSIONS (± mm)																																																																						
	≤50	> 50 ≤180	>180 ≤400	>400																																																																			
	0,5	1,0	1,5	2,0																																																																			
	1,0	2,0	3,0	4,0																																																																			
	2,0	3,5	5,0	6,5																																																																			
FINE										051982 1× C 93-10-04										SIZE T.R.I.																				SHAPE CODE										REPLACEMENT FOR																					
MEDIUM										051980 B 93-09-24										A 2 141																																																			
COARSE *										051943 2× A 93-06-08																																																													
TAPPED HOLES ACC. ISO 4039 / JED-182										DCN-NO. REV. DATE																																																													
1) TOLERANCE CLASS APPLIED CROSSMARKED																																																																							